



Distr.: Limited
18 May 2017
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
الدورة السادسة والأربعون
بون، ٨-١٨ أيار/مايو ٢٠١٧
البند ١٠ (ب) من جدول الأعمال
المسائل المتعلقة بالمادة ٦ من اتفاق باريس
القواعد والطرائق والإجراءات المتعلقة بالآلية المنشأة
بموجب الفقرة ٤ من المادة ٦ من اتفاق باريس

القواعد والطرائق والإجراءات المتعلقة بالآلية المنشأة بموجب الفقرة ٤ من المادة ٦ من اتفاق باريس

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١ - عملاً بالفقرة ٣٨ من المقرر ١/م أ-٢١، واصلت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) أعمالها المتعلقة بوضع القواعد والطرائق والإجراءات المتعلقة بالآلية المنشأة بموجب الفقرة ٤ من المادة ٦ من اتفاق باريس.
- ٢ - وأحاطت هيئة المشورة علماً بمناقشة المائدة المستديرة التي جرت بين الأطراف في ٩ أيار/مايو ٢٠١٧^(١).
- ٣ - وأحاطت هيئة المشورة علماً أيضاً بالمعلومات المقدمة من الأطراف استجابةً لدعوة تقديم المعلومات المبينة في الوثيقة FCCC/SBSTA/2016/4، الفقرة ٩٣.
- ٤ - وأحاطت هيئة المشورة علماً كذلك بمذكرة المعلومات غير الرسمية المقدمة من الميسرين والتي تتضمن قائمة غير رسمية تتضمن العناصر التي أثارها الأطراف وأعدت أثناء الدورة ٤٦ لهيئة المشورة وأُتيحت على الموقع الشبكي للاتفاقية^(٢).

(١) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2016/4، الفقرة ٩٤.

(٢) متاحة على الرابط التالي: http://unfccc.int/files/meetings/bonn_may_2017/in-session/application/pdf/sbsta_10b_informal_note_final.pdf



٥- ودعت هيئة المشورة الأطراف إلى أن تقدم، بحلول ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، آراءها في جملة أمور منها مضمون القواعد، والطرائق والإجراءات، بما في ذلك الهيكل والمجالات، والمسائل والعناصر التي يتعين تناولها، بما في ذلك العناصر التي أثارها الأطراف في الدورة ٤٦ لهيئة المشورة^(٣).

٦- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تقوم، بتوجيه من رئيس هيئة المشورة، بتنظيم مناقشة مائدة مستديرة بين الأطراف استناداً إلى المعلومات المقدمة بالارتباط مع الدورة ٤٧ لهيئة المشورة (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧).

٧- وطلبت هيئة المشورة إلى رئيسها أن يطلب إلى الميسرين المعيّنين اللذين عينهما رئيس الهيئة إعداد وثيقة غير رسمية، بعد التشاور مع الأطراف خلال مناقشة المائدة المستديرة المشار إليها في الفقرة ٦ أعلاه، تجسد وقائعيًا الآراء التي أعربت عنها الأطراف خلال مناقشة المائدة المستديرة.

٨- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة والمشار إليها في الفقرة ٦ أعلاه. وطلبت إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.

(٣) ينبغي للأطراف أن تقدم آراءها عن طريق بوابة تقديم المعلومات على هذا الموقع: www.unfccc.int/5900.